

Recommended by.

VICKS

Steam Inhaler

with Vicks VapoPads®

GB STEAM INHALER
with Vicks VapoPads®

User instructions

CZ PARNÍ INHALÁTOR
s polštářky Vicks VapoPads®

Návod k použití

FR INHALATEUR À VAPEUR
avec Vicks VapoPads®

Mode d'emploi

HU GŐZ-INHALÁTOR
Vicks VapoPads® párnákkal

Használati utasítás

NL STOOMINHALATIEAPPARAAT
met Vicks VapoPads®

Gebruiksaanwijzing

PL INHALATOR PAROWY
z wkładami Vicks VapoPads®

Instrukcja obsługi

SK PAROVÝ INHALÁTOR
s voňavými vložkami Vicks VapoPads®

Návod na obsluhu

TR BUHAR SOLUYUCU
ile Vicks VapoPads®

Kullanıcı Talimatları



Model V1300EU01

ENGLISH	4	CONTENTS
ČESKY	5	OBSAH
FRANÇAIS	6	CONTENU
MAGYAR	7	TARTALOMJEGYZÉK
NEDERLANDS	8	INHOUD
POLSKI	9	SPIS TREŚCI
SLOVENČINA	10	OBSAH
TÜRKÇE	11	FİHİRST

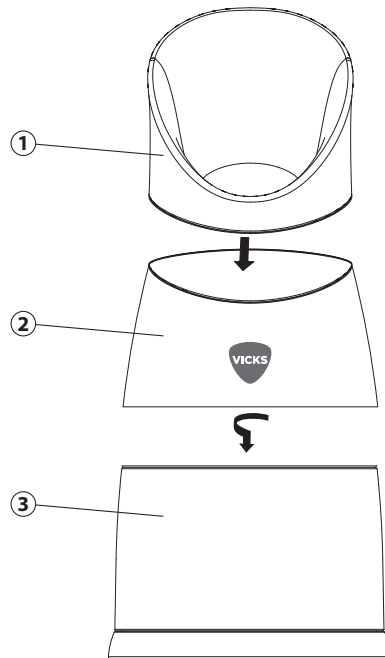


Fig. A



Fig. B



Fig. C

Congratulations on your purchase of the Vicks Steam Inhaler. Your new Inhaler provides all the benefits of vapour therapy at home, at the office or when traveling.

- Soothing menthol or rosemary & lavender vapours
- Portable – use anywhere
- Simply fill with hot tap water, add scent pad and breathe
- Dishwasher safe – reusable
- 2 VapoPads® included

COMPONENTS (See page 2)

1. Top
2. Middle Piece
3. Base

DIRECTIONS FOR USE

Rinse unit out thoroughly before first use.

1. Remove top of unit from base by twisting in opposite directions and lifting off top.
2. Fill base to water line with hot (not boiling) tap water. (See Fig. A on page 3)
NOTE: If you overfill, the unit will leak.
3. Open VapoPad® packet and add to the water. Replace the top.
CAUTION: Product contains hot water. To avoid hot water spilling after filling, be sure to properly secure top housing by snapping back in place.
4. Breathe in the soothing vapours. (See Fig. B on page 3)

CARE AND CLEANING

After each use, thoroughly wash and dry your inhaler. The unit is top shelf dishwasher safe. (See Fig. C on page 3)

USE WITH VICKS VAPOPADS®

Your inhaler was designed to work with Vicks menthol or rosemary & lavender VapoPads®.



WARNING:

Pad may present a choking hazard. Keep out of reach of children and pets.

Flammable liquid and vapour (H226).

Causes skin irritation (H315).

May cause an allergic skin reaction (H317).

Causes serious eye irritation (H319).

Toxic to aquatic life with long lasting effects (H411).

Keep out of reach of children (P102).

Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. – No smoking (P210).

Avoid release to the environment (P273).

IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water (P302+P352).

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing (P305+P351+P338).

If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention (P333+P313).



Do not use for babies weighing less than 4.5kg, for more than 16 hours in a 24 hour period and/or not more than 2 pads in a 24 hour period.

Contains: Eucalyptus oil, Cedarleaf Oil

GUARANTEE

Kaz grants 2 years guarantee commencing on the date of purchase. Any defective part will be replaced at no charge if it has not been tampered with and the appliance has been used according to our printed directions.



Use only with Vicks VapoPads®
Rosemary&Lavender (VBR7)
or Menthol (VH7)

Blahopřejeme vám k nákupu parního inhalátoru Vicks. Nový inhalátor vám poskytne všechny výhody parní terapie, ať už jste doma, v kanceláři nebo na cestách.

- Utišující výpary s vůní mentolu nebo rozmarýnu a levandule
- Přenosný – lze jej používat kdekoli
- Jednoduše naplňte přístroj horkou vodou z kohoutku, přidejte aromatický polštářek a dýchejte
- Vhodný do myčky nádobí – opakovaně použitelný
- Obsahuje 2 voňavé polštářky VapoPads®

SOUČÁSTI (Viz stránku 2)

1. Horní část
2. Prostřední část
3. Základna

POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

Před prvním použitím přístroj důkladně opláchněte.

1. Sejměte horní část přístroje ze základny tak, že jím budete otáčet v opačném směru oproti základně, a poté ji odklopite.
2. Naplňte základnu až po rysku horkou (ne vroucí) vodou z kohoutku. (viz obrázek A na straně 3)
POZNÁMKA: Pokud napustíte moc vody, bude z přístroje prosakovat.
3. Otevřete sáček s polštářkem VapoPad® a vložte ho do vody. Znovu nasadte víko.
POZOR: Výrobek obsahuje horkou vodu. Abyste předešli vylití horké vody po naplnění, pečlivě zajistěte horní kryt přístroje – zacvakněte jej zpět na své místo.
4. Vdechněte utišující výpary (viz obrázek B na straně 3)

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Po každém použití inhalátor důkladně umyjte a osušte. Přístroj lze umývat v horním koší myčky na nádobí. (viz obrázek C na straně 3)

POUŽITÍ S VOŇAVÝMI POLŠTÁŘKY VICKS VAPOPADS®

Váš inhalátor byl navržen pro použití s voňavými polštářky Vicks VapoPads® menthol nebo rosemary & lavender.



VAROVÁNÍ:

Polštářek může představovat riziko udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Hořlavá kapalina a páry (H226).

Dráždí kůži (H315).

Může vyvolat alergickou kožní reakci (H317).

Způsobuje vážné podráždění očí (H319).

Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky (H411).

Uchovávejte mimo dosah dětí (P102).

Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. – Zákaz kouření (P210).

Zabraňte uvolnění do životního prostředí (P273).

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla (P302+P352).

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování (P305+P351+P338).

Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření (P333+P313).



Nepoužívejte u dětí s váhou nižší než 4,5 kg, déle než 16 hodin za 24hodinové období ani více než 2 polštářky za 24 hodin.

Obsahuje: eukalyptový olej, olej z cedrových listů

ZÁRUKA

Kaz poskytuje na své výrobky záruku 2 roky počínaje datem zakoupení. Všechny vadné díly vám zdarma vyměníme, pokud s nimi nebylo neodborným způsobem manipulováno a pokud jste výrobek používali v souladu s tištěnými pokyny.

* Doporučeno



Používejte pouze s voňavými
polštářky Vicks VapoPads®
Rosemary&Lavender (VBR7)
nebo Menthol (VH7)

Merci d'avoir acheté l'inhalateur à vapeur Vicks. Grâce à votre nouvel inhalateur, vous bénéficiez de tous les avantages de l'inhalation chez vous, au bureau ou lors de vos déplacements.

- Vapeurs apaisantes de menthol ou de romarin et de lavande
- Transportable – vous pouvez l'utiliser où que vous soyez
- Il vous suffit de remplir l'inhalateur d'eau chaude du robinet, d'ajouter un tampon parfumé et de respirer
- Résistant au lave-vaisselle – réutilisable
- 2 VapoPads® inclus

COMPOSANTS (voir la page 2)

1. Partie supérieure
2. Pièce centrale
3. Socle

MODE D'EMPLOI

Rincez abondamment l'inhalateur avant la première utilisation.

1. Détachez la partie supérieure du socle en les faisant pivoter en sens inverse l'un par rapport à l'autre et en soulevant la partie supérieure.
2. Remplissez le socle d'eau chaude du robinet (non bouillante) jusqu'au repère (voir la fig. A, page 3).
REMARQUE : Ne dépassez pas le repère, car un remplissage excessif entraînerait des fuites.
3. Ouvrez le sachet de tampons VapoPad® et placez un tampon dans l'eau. Remettez la partie supérieure en place. **ATTENTION :** Cet appareil contient de l'eau chaude. Pour éviter qu'elle ne se renverse une fois l'inhalateur rempli, veillez à crocher la partie supérieure afin qu'elle soit solidement fixée.
4. Respirez les vapeurs apaisantes (voir la fig. B, page 3).



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Après chaque utilisation, nettoyez et séchez soigneusement votre inhalateur. Vous pouvez passer l'inhalateur au lave-vaisselle en toute sécurité, en le plaçant sur l'étagère supérieure du lave-vaisselle (voir la fig. C, page 3).

UTILISATION AVEC VICKS VAPOPADS®

Votre inhalateur a été conçu pour fonctionner avec les tampons Vicks VapoPads® au menthol ou au romarin et à la lavande.



MISE EN GARDE :

La tablette peut présenter un risque d'étouffement. Tenir hors de portée des enfants et des animaux. Liquide et vapeurs inflammables (H226).

Provoque une irritation cutanée (H315).

Peut provoquer une allergie cutanée (H317).

Provoque une sévère irritation des yeux (H319).

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme (H411).

Tenir hors de portée des enfants (P102).

Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer (P210).

Eviter le rejet dans l'environnement (P273).

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon (P302+P352).

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer (P305+P351+P338).

En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin (P333+P313).



Ne pas utiliser chez les nourrissons de moins de 4,5 kg, pendant plus de 16 heures sur une période de 24 heures et (ou) ne pas utiliser plus de 2 tablettes sur une période de 24 heures.

Composition : Huile d'eucalyptus, huile de feuilles de cèdre

GARANTIE

Kaz accorde une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Toute pièce défectueuse sera remplacée gratuitement si elle n'a pas été manipulée et que l'appareil a été utilisé conformément au mode d'emploi fourni.

Gratuláunk az újonnan vásárolt Vicks gőzhálátórához. Az Ön új inhalátora biztosítja Önnek a gőzterápia minden előnyét otthonában, a munkahelyén vagy utazáskor.

- Nyugtató hatású, mentolos vagy rozmaringos-levendulás gőzök
- Hordozható - bárhol használhatja
- Egyszerűen tölts fel meleg csapvízzel, add hozzá az illatpárnát, és lélegezz.
- Mosogatógépben mosható - újra felhasználható
- 2 Vicks VapoPads® illatpárnát tartalmaz

ALKATRÉSZEK (Lásd a 2. oldalon)

1. Felső rész
2. Középső rész
3. Alsó rész

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Első használat előtt alaposan öblítse ki a berendezést.

1. Ellentétes irányba csavarva a két részt és a felső részt leemelve válassza le a felső részt az alsó részről.
2. Tölts fel az alsó részt a jelölésig meleg (nem forró) csapvízzel. (Lásd az A ábrát a 3. oldalon)
MEGFIGYÉZÉS: Ha túltölti, a berendezés szivárogni fog.
3. Nyissa fel a Vicks VapoPad® illatpárna csomagot, és adja a vízhez. Tegye vissza a felső részt.
VIGYÁZAT: A termék meleg vizet tartalmaz. Hogy a feltöltés után elkerülje a meleg víz kiforrósodását, bizonyosodjon meg, hogy megfelelően visszapattintotta a felső részt a helyére.
4. Lélegezze be a nyugtató hatású gőzöket (Lásd a B ábrát a 3. oldalon).

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Minden egyes használat után alaposan mossa el és szárítsa meg inhalátorát.

Az eszközt a mosogatógép legfelső polcán is el lehet mosni. (Lásd a C ábrát a 3. oldalon)

VICKS VAPOPADS® PÁRNÁKKAL HASZNÁLJA

Az inhalátor Vicks mentol vagy rozmaring és levendula VapoPads® illatpárnákkal használatos.



FIGYELMEZTETÉS:

A párna fulladásveszélyt jelenthet. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

Tűzveszélyes folyadék és gőz (H226).

Bőrirritáló hatású (H315).

Allergiás bőrreakciót válthat ki (H317).

Súlyos szemirritációt okoz (H319).

Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz (H411).

Gyermekektől elzárva tartandó (P102).

Hőtől/szikkadtól/nyílt lángtól/forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás (P210).

Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását (P273).

HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel (P302+P352).

SZEMBE KERÜLES esetén: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása (P305+P351+P338).

Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni (P333+P313).



Ne használja 4,5 kg-nál kisebb súlyú csecsemőknél, 24 órán belül 16 óránál hosszabb ideig és/vagy 24 órán belül ne használjon 2-nél több párnát.

Eukaliptuszolajat és cédruslevélolajat tartalmaz

Garancia

A Kaz 2 év garanciát vállal a termékre, a garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Minden hibás alkatrészt, külön díj felszámítása nélkül, kicserélünk, ha az eszközt nem alakították át, és a nyomtatott utasításoknak megfelelően használták.



Kizárólag Vicks VapoPads®
rozmaring és levendula (VBR7)
vagy mentol (VH7)
illatpárnákkal használatos.

Gefeliciteerd met de aanschaf van een Vicks-stoominhalatieapparaat. Dit inhalatieapparaat biedt alle voordelen van een stoomtherapie bij u thuis, op het werk of op reis.

- Kalmerende menthol- of rozemarijn- & lavendeldampen
- Draagbaar – kan overal worden gebruikt
- Vul het apparaat met heet kraanwater, voeg een parfumelement toe en haal adem
- Kan in de vaatwasser worden gereinigd - herbruikbaar
- Twee Vicks VapoPads® inbegrepen

ONDERDELEN (Zie pagina 2.)

1. Bovenkant
2. Middenstuk
3. Voet

GEBRUIKSAANWIJZING

Spoel het apparaat grondig voordat u het voor het eerst gebruikt.

1. Verwijder de bovenkant van de voet door beide onderdelen in tegengestelde richting te draaien en de bovenkant van de voet te tillen.
2. Vul de voet tot de waterlijn met heet (niet kokend) kraanwater. (Zie afb. A op pagina 3.)
OPMERKING: Als u teveel water in het apparaat giet, gaat het apparaat lekken.
3. Open het Vicks VapoPad®-pakket en voeg het toe aan het water. Plaats de bovenkant terug.

LET OP: Het apparaat bevat heet water. Om morsen van heet water na het vullen te voorkomen, dient u de bovenkant goed bevestigen en het vast te klikken.

4. Adem de kalmerende dampen in (Zie afb. B op pagina 3.).

ONDERHOUD EN REINIGING

Reinig en droog het inhalatieapparaat na elk gebruik grondig. Het apparaat kan op het bovenste rek van een vaatwasser worden gereinigd. (Zie afb. C op pagina 3.)

GEBRUIK MET VICKS VAPOPADS®

Uw inhalator is bedoeld voor gebruik met Vicks VapoPads® menthol of rozemarijn & lavendel.



WAARSCHUWING:

PAD kan een stikgevaar inhouden. Houd uit de buurt van kinderen en huisdieren.

Ontvlambare vloeistof en damp (H226).

Veroorzaakt huidirritatie (H315).

Kan een allergische huidreactie veroorzaken (H317).

Veroorzaakt ernstige oogirritatie (H319).

Gifftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen (H411).

Buiten het bereik van kinderen houden (P102).

Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. - Niet roken (P210).

Voorkom lozing in het milieu (P273).

BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen (P302+P352).

BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk.

Blijven spoelen (P305+P351+P338).

Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen (P333+P313).

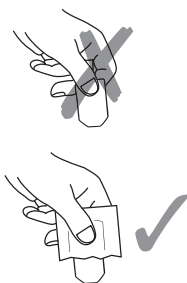


Niet gebruiken voor baby's die minder dan 4,5 kg wegen, niet langer dan 16 uur per periode van 24 uur gebruiken en/of niet meer dan 2 vullingen per periode van 24 uur gebruiken.

Bevat: eucalyptusolie, cederbladolie

Garantie

Kaz geeft 2 jaar garantie, te beginnen op de datum van aankoop. Defecte onderdelen worden gratis vervangen, op voorwaarde dat er niet met het apparaat is geknoeid en het apparaat is gebruikt volgens onze afgedrukte gebruiksaanwijzing.



Alleen gebruiken met Vicks VapoPads®
Rozemarijn & Lavendel (VBR7)
of Menthol (VH7)

Gratulujemy zakupu inhalatora parowego Vicks. Inhalator pozwala korzystać ze wszystkich dobrodziejstw terapii parowej w domu, w biurze a także w podróży.

- Łagodząca mgiełka mentolowa lub rozmarynowo-lawendowa
- Przenośny – do użytku w dowolnym miejscu
- Wystarczy napełnić gorącą wodą z kranu, dodać wkład zapachowy i oddychać
- Można myć zmywarce - do wielokrotnego użytku
- Załączone 2 wkłady VapoPads®

PODZESPOŁY (strona 2)

1. Element górny
2. Element środkowy
3. Podstawa

SPOSÓB UŻYCIA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie wypłukać.

1. Zdjąć element górny urządzenia z podstawy obracając w przeciwnych kierunkach.
2. Napełnić podstawę do linii wody gorącą (nie wrzącą) wodą z kranu. (Rys. A na stronie 3)
UWAGA: Przepełnienie urządzenia spowoduje wyciek.
3. Otworzyć opakowanie VapoPads® i dodać do wody. Ponownie zamknąć opakowanie.
PRZESTROGA: Wyrób zawiera gorącą wodę. Aby nie dopuścić do rozlania gorącej wody po napełnieniu, należy upewnić się, czy górna część obudowy została prawidłowo zatrzasknięta na swoim miejscu.
4. Oddychaj w kojących par (Rys. B na stronie 3).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Po każdym użyciu inhalatora należy dokładnie umyć i wysuszyć. Urządzenie można myć w górnym koszu zmywarki do naczyń. (Rys. C na stronie 3)

STOSOWAĆ Z WKŁADAMI VAPOPADS® FIRMY VICKS

Inhalator ten przewidziany jest do stosowania z wkładami VapoPads® firmy Vicks o zapachu mentolowym lub rozmarynowo-lawendowym.



OSTRZEŻENIE:

ISTNIEJE RYZYKO POŁKNIECIA WKŁADU. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Łatwopalna ciecz i pary (H226).

Działa drażniąco na skórę (H315).

Może powodować reakcję alergiczną skóry (H317).

Działa drażniąco na oczy (H319).

Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki (H411).

Chronić przed dziećmi (P102).

Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. - Palenie wzbronione (P210).

Unikać uwolnienia do środowiska (P273).

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: Umyć dużą ilością wody z mydłem (P302+P352).

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są używane i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie (P305+P351+P338).

W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza (P333+P313).



Nie używać u niemowląt o masie ciała poniżej 4,5 kg, dłużej niż przez 16 godzin w okresie 24 godzin i/lub więcej niż 2 wkładów w okresie 24 godzin.

Zawiera: Olejek eukaliptusowy, olejek cedrowy

GWARANCJA

Firma Kaz udziela 2-letniej gwarancji, obowiązującej od dnia zakupu. Wszelkie wadliwe elementy zostaną wymienione nieodpłatnie, jeżeli są w stanie nienaruszonym, a urządzenie było używane zgodnie z drukowanymi instrukcjami.



Stosować tylko z wkładami Vicks VapoPads®
rozmarynowo-lawendowymi (VBR7)
lub mentolowymi (VH7)

Blahozeláme vám k zakúpeniu parového inhalátora Vicks. Váš nový inhalátor prináša všetky výhody výparovej terapie do tepla vášho domova, kancelárie alebo hotelovej izby.

- Utišujúce mentolové alebo rozmarínovo-levandulové pary
- Prenosný - možnosť použitia kdekoľvek
- Jednoducho naplňte horúcou pitnou vodou, pridajte voňavú vložku a dýchajte
- Umývanie v umývačke riadu - možnosť opakovaného použitia
- 2 vložky VapoPads® sú priložené

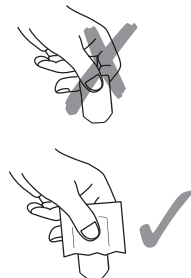
KOMPONENTY (pozrite si stranu 2)

1. Horná časť
2. Stredný prvok
3. Základňa

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred prvým použitím zariadenie dôkladne opláchnite.

1. Odstráňte hornú časť zariadenia zo základne otáčaním uvedených prvkov v opačných smeroch a zdvihnutím vrchnej časti.
2. Základňu naplňte horúcou (nie vriacou) pitnou vodou po čiarke vodnej hladiny. (Pozrite si Obr. A na strane 3)
POZNÁMKA: Ak zariadenie naplníte nadmerne, dôjde k úniku vody.
3. Otvorte balenie VapoPad® a pridajte vodu. Znova nasadte veko.
POZOR: Produkt obsahuje horúcu vodu. Ak sa má predísť vyliatiu horúcej vody po naplnení, bezpečne uzavrite horné veko tak, aby zapadlo na svoje miesto.
4. Vdychujte utišujúce pary (Pozrite si Obr. B na strane 3).



ÚDRŽBA A ČISTENIE

Inhalátor po každom použití dôkladne umyte a vysušte. Zariadenie môžete bezpečne umiestniť do horného priečinka umývačky riadu. (Pozrite si Obr. C na strane 3)

POUŽÍVAJTE S VLOŽKAMI VICKS VAPOPADS®

Váš inhalátor bol navrhnutý na fungovanie s mentolovými alebo rozmarínovo-levandulovými vložkami Vicks VapoPads®.



VAROVANIE:

Vložka môže predstavovať nebezpečenstvo udusení. Uchovávať mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Horľavá tekutina a pary (H226).

Spôsobuje podráždenie kože (H315).

Môže spôsobiť alergickú reakciu kože (H317).

Spôsobuje závažné podráždenie očí (H319).

Toxický pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami (H411).

Uchovávať mimo dosahu detí (P102).

Chráňte pred teplom/iskrami/otvoreným plameňom/horúcimi povrchmi. - Zákaz fajčenia (P210).

Zabráňte úniku do životného prostredia (P273).

PRI STYKU S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom mydla a vody (P302+P352).

PRI ZASIAHNUTÍ OČÍ: Oči niekoľko minút opatrne vyplachujte vodou. Odstráňte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a ich vybratie sa dá ľahko uskutočniť. Pokračujte vo vyplachovaní (P305+P351+P338).

Ak sa objaví podráždenie kože alebo vyrážky: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť (P333+P313).



Nepoužívajte u detí s hmotnosťou do 4,5 kg po dobu viac ako 16 hodín počas 24 hodín a/alebo nepoužite viac ako 2 náplne počas 24 hodín.

Obsahuje: olej z eukalyptu, Cedar list olej

ZÁRUKA

Spoločnosť Kaz poskytuje 2-ročnú záruku na produkt, ktorá začína platiť od dátumu zakúpenia. Každý chybný diel bude bezplatne vymenený, ak sa nepreukáže nenáležitá manipulácia s ním, a ak sa zariadenie používalo v súlade s priloženými pokynmi.

* Odporúčajú

Vicks Buhar Soluycuyu satın aldığınız için teşekkür ederiz. Yeni Soluycunuz, evde, ofiste veya seyahatte buhar terapisinin tüm faydalarını sağlar.

- Rahatlatıcı mentol veya biberiye ve lavanta buharları
- Taşınabilir - her yerde kullanın
- Sıcak musluk suyuyla doldurmanız, koku pedi eklemeniz ve solumanız yeterlidir
- Bulaşık makinesinde yıkanabilir - yeniden kullanılabilir
- 2 VapoPads® tablet dahil

BİLEŞENLER (Bkz. sayfa 2)

1. Üst
2. Orta Parça
3. Taban

KULLANMA KILAVUZU

İlk kullanımdan önce üniteyi iyice yıkayın.

1. Zıt yönlerde bükerek ve yukarı kaldırarak ünitenin üst kısmını tabandan ayırın.
2. Tabanı, su gizjisine kadar sıcak (kaynar olmayan) musluk suyuyla doldurun. (Bkz. sayfa 3, Şekil A)
NOT: Fazla doldurursanız, ünite sızıntı yapar.
3. VapoPad® ambalajını açın ve suya ekleyin. Üstünü değiştirin.
DİKKAT: Ürün sıcak su içerir. Doldurma sonrasında sıcak su dökülmesini önlemek için, üst muhafazayı düzgün ve sıkı bir şekilde kapattığınızdan emin olun.
4. Rahatlatıcı buharlarda nefes alın (Bkz. sayfa 3, Şekil B).



BAKIM VE TEMİZLİK

Her kullanımdan sonra, soluycunuzu iyice yıkayın ve kurutun. Ünite, bulaşık makinesinin en üst bölümüne konulmalıdır. (Bkz. sayfa 3, Şekil C)

VICKS VAPOPADS® KOKULARLA KULLANIN

Inhaleriniz, Vicks mentol veya biberiye ve lavantalı VapoPads® ile çalışacak şekilde tasarlanmıştır.



UYARI:

Ped, boğulma tehlikesi yaratabilir. Çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde tutun.

Yanıcı sıvı ve buhar (H226).

Cilt tahrişine neden olur (H315).

Alerjik cilt reaksiyonuna neden olabilir (H317).

Ciddi göz tahrişine neden olur (H319).

Su yaşamında toksiktir ve uzun süre kalıcı etkilere sahiptir (H411).

Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın (P102).

Isıdan/kıvılcımlardan/açık alevlerden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. - Sigara içilmez (P210).

Çevreye salınmasından kaçının (P273).

ÇİLT ÜZERİNDEYSE: Bol miktarda sabun ve suyla yıkayın (P302+P352).

GÖZLERDEYSE: Suyla birkaç dakika dikkatle yıkayın. Varsa ve çıkarması kolaysa kontakt lensleri çıkarın. Yıkamaya devam edin (P305+P351+P338).

ÇİLT tahrişi veya döküntü olursa: Tıbbi yardım isteyin (P333+P313).



Ağırlığı 4,5 kg altında olan bebeklerde, 24 saatlik bir dönemde 16 saatten daha uzun süre ve/veya 24 saatlik bir dönemde 2 adetten fazla ped şeklinde kullanmayın.

İçindekiler: Okaliptüs yağı, Sedir yaprağı yağı



Sadece Vicks VapoPads® ile birlikte kullanılır
Biberiye ve Lavanta (VBR7)
veya Mentol (VH7)

GARANTİ

Kaz satın alma tarihinden itibaren 2 yıl garanti verir. Herhangi bir hatalı kısım eğer kurcalanmamış ve cihaz basılı talimatlarımıza göre kullanılmışsa ücretsiz olarak değiştirilecektir.

* Tavsiye eden kurum



This product is manufactured by Kaz Europe SA under license from The Procter & Gamble Company.
Vicks and other associated trademarks are owned by The Procter & Gamble Company.

© 2012, Kaz Europe SA



Kaz Europe SA
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne - Switzerland

www.kaz-europe.com

İthalatçı :
Sistem Ltd.
Ortaklar Cad. Bahceler Sok. No:18/ 7
Mecidiyeköy İstanbul.
Müşteri Hizmetleri
No: 0 216 564 35 00.

P/N: 311M1300294
120CT12